

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 28

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Therma-Tiefkühlapparat

für die Prüfung von

Beton-, Tonwaren- und Keramik-Körpern, Baumaterialien aller Art usw.

bei konstanten Tieftemperaturen  
oder unter Wechseltemperaturen

**Therma** baut Versuchskühlschränke, Versuchsaapparate und -anlagen für Temperaturen bis  $-85^{\circ}\text{C}$

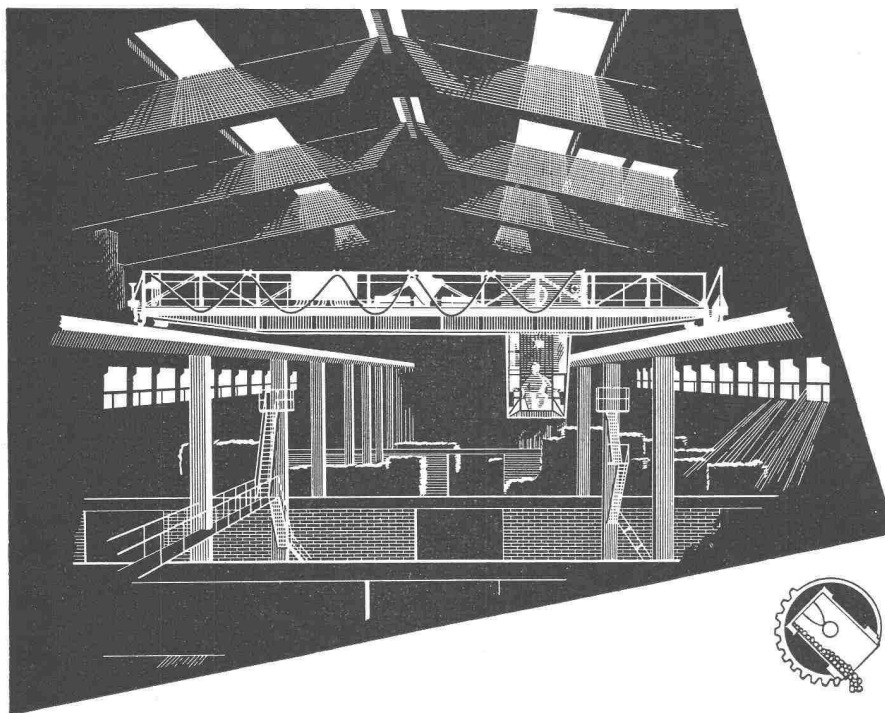
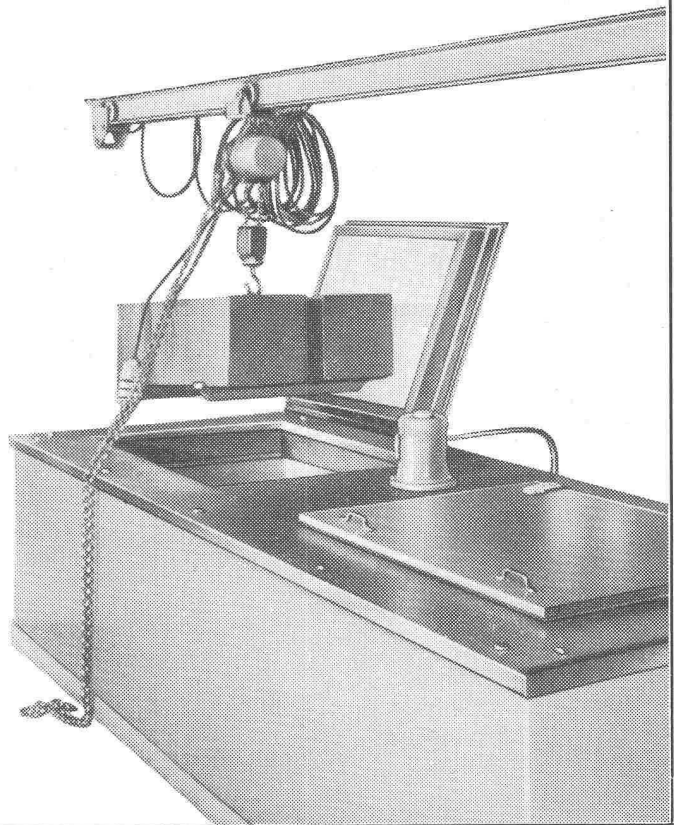
für alle Industrien

Verlangen Sie den Spezialprospekt  
«Kühlanlagen für Industrie und Forschung»

**Therma AG., Schwanden/Gl.**

Kältebüro Zürich, Hofwiesenstrasse 141

Telephon (051) 26 16 06

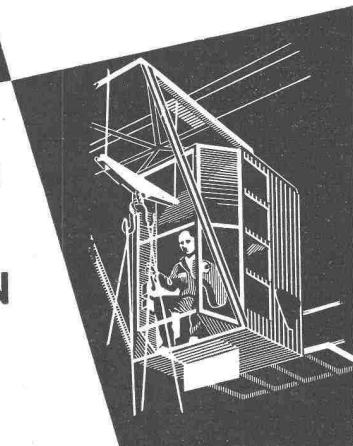


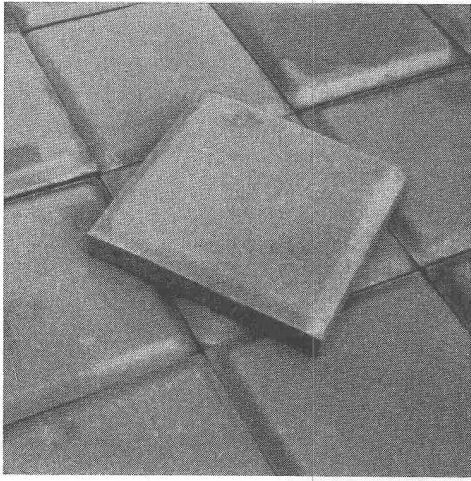
Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Ge-  
triebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min



**HÜBSCHER + CO. / SCHAFFHAUSEN**  
MASCHINEN- UND STAHLBAU

EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



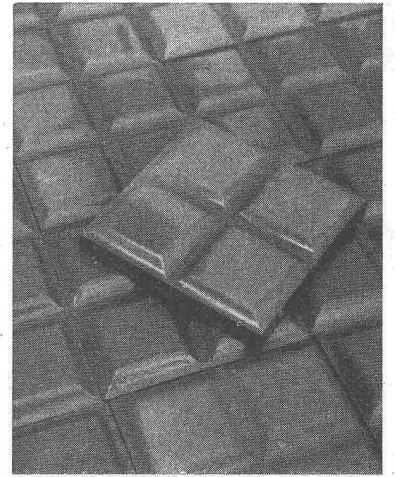


## «PLINTOS»

Hartgesinterte Steinzeugplatten für industrielle u. landwirtschaftliche Bodenbeläge

Glashart, chemisch unempfindlich, unabnützlich, 10x10-1 Kupper, 10x10-4 Kupper

**Bariffi & Wullschleger S. A.**  
Lugano      Telephone (091) 2 47 35



Fenster - Espagnolette - Verschlüsse

## GEKO

Eine Nasenlänge voraus

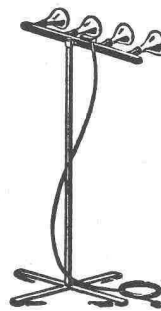
Weniger Montagezeit, moderne Griff-form, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, Empa geprüft, tausendfach bewährt, begeisterte Fachurteile.

Und trotz allem noch billiger Fabrikation und Verkauf:

GEBR. **Koch** EISENWAREN

Zürich 1/25

Weinfelden TG



Infrarotstrahler

## Bau-Austrocknung

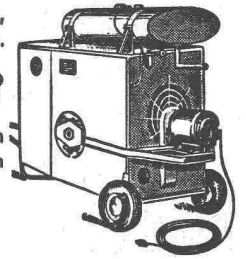
In Neubau, Umbau, Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen mit den bewährten Infrarotstrahlern

oder Nelson

Hochleistungs-Petrolöfen



Nelson Hochleistungs-Petrolöfen

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen**

Berneckstrasse 44

## Abwasser-Pumpen

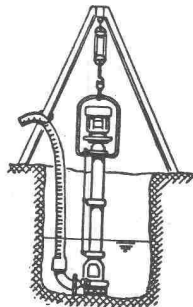
Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische

Wasserversorgungsanlagen

## Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie



**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephone (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

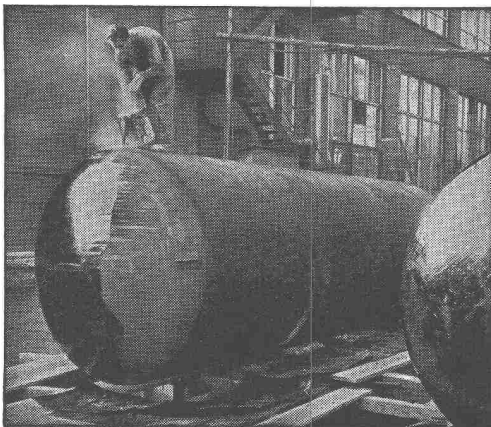


Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephone (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS      Telephone (032) 8 41 84      Kt. BERN**



## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine Spezialität unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

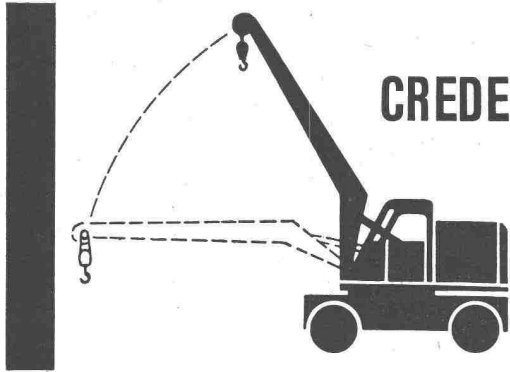
Die Kontrolle des Waberit-Belages mit unserem patentierten Prüfgerät gewährleistet eine absolut wasserundurchlässige Isolierung. Belagstärke ca. 3—4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

EMPA gepr. 29853/1

Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**Strassenbaumaterial AG. Bern**      Wankdorffeldstrasse 70  
Telephone (031) 8 31 34



# MOBILKRANE

Tragkraft bis 6t Vollhydraulisch, stufenloser diesel-elektrischer Antrieb Grosse Standsicherheit, Oberwagen unbeschränkt drehbar Günstige Baugrößen dadurch wendig und gut einzustellen Einfache Bedienung, müheloses Arbeiten Diverse Zusatzgeräte Wir liefern auch bewährte Gabelstapler 1—5 t.

## MASCHINEN AG BERN

Monbijoustrasse 61 Telefon 031 5 57 54

### LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-1 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-1

EMPA geprüft und empfohlen

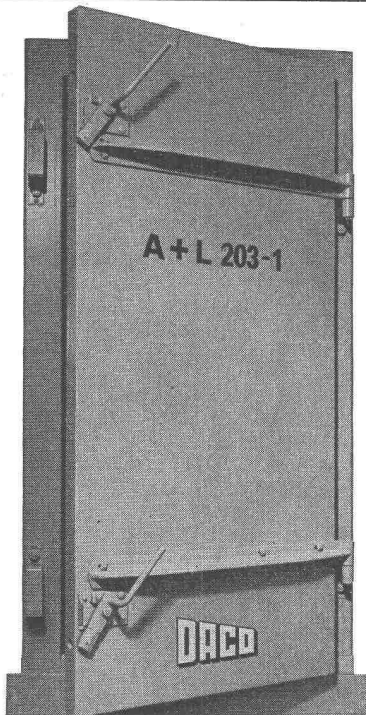
System **DACO**

Für innern und äussern Anschlag **OHNE** Querbalken

Einfache Montage

Norm- und Spezialgrößen

Vorteilhafte Preislage



Alleinvertrieb der Beschläge **BARTH & CO.** Schützengasse 31 ZÜRICH 1

### DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152 Telephon (051) 45 22 22



## TECTA ARMIERUNGSNETZE

nur hinlegen und fertig!

Der Baumeister sieht bald, was sich einsparen lässt an Zeit und an teuren Arbeitskräften

Aufklärungsschrift mit Berechnungstabellen durch

TEKTONIK AG. ZÜRICH

Buckhauserstr. 40, Tel. (051) 54 83 83



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 133 **Heizungstechniker**, vertraut mit allen Arbeiten der Heizungs- und Lüftungsbranche, als Leiter des technischen Büros. Kt. Bern.
- 173 **Dipl. Elektrotechniker** mit Erfahrung in Gleich- und Wechselstrom-Messtechnik sowie in Feinmechanik, für selbständige Laborarbeiten. 5-Tage-Woche. Instrumentenfabrik Nähe Zürich.
- 187 **Chimiste** (ingénieur ou technicien), dynamique et pratique, ayant quelques connaissances en électrometallurgie et parlant français, comme chef de fabrication pour l'atelier d'électroanalyse. Suisse romande.
- 195 **Ingénieur diplômé** de EPF ou EPUL pour le service de brevets, connaissant l'anglais technique et apte à traiter des questions électroniques. Paris.
- 205 **Technicien-imprimeur** en tissus de coton, ayant une bonne pratique des machines à imprimer en plusieurs couleurs et de bonnes notions de tenture. Soins médicaux. Logement, voyage payé. Entrée et durée de contrat à convenir. Société belge, usines à Léopoldville (Congo belge).
- 223 **Heizungsingenieur** mit Erfahrungen auf dem Gebiet der Zentralheizungen und deren neuzeitlichen Systeme, sowie versiert im Lüftungsfach, für Projekt und Ausführung; ferner **jüngeren Heizungstechniker** für die Projektierung und Ausführung von kleineren und grösseren Zentralheizungen. Kt. Bern.
- 237 **Ingénieur-chimiste** ou **technicien-chimiste** capable de remplir les fonctions de chef de laboratoire, rattaché au service technique pour l'étranger. Quelques années de pratique dans l'industrie sont souhaitables, ainsi qu'une certaine connaissance des matériaux de construction et des techniques d'isolation. Langues française et allemande exigées, italienne et anglaise désirées. Région de Zurich.

- 283 1 **Technicien** pour installation sanitaire et 1 **technicien** pour ventilation (climatisation) de qualité, avec formation approfondie et quelques années de pratique comme chef de section. Langue française et si possible anglaise et allemande. Lausanne.
- 289 **Konstrukteure** für das technische Büro. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 324 **Hochbauzeichner**, sauberer Planbearbeiter, für die Herstellung von Werk- u. Detailplänen u. bei Eignung auch Bauleitung. Berner Jura.
- 388 **Bauingenieur, Tiefbautechniker**, für Büro und Bauleitung im Strassenbau, Gewässerverbauungen, Wasserversorgungen und Kanalisationen. Ostschweiz.
- 392 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, Submissionen, Vorausmasse und Bauführung von Land- und Wohnhäusern. Zürich.
- 420 **Hochbautechniker**, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Kt. St. Gallen.
- 448 **Hochbautechniker**, für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, für Neu- und Umbauten (Fabrik- und Wohngebäude). Erfahrungen im Industriebau erwünscht. Ferner **tüchtiger Hochbauführer** mit nachweisbarer Praxis in der örtlichen Bauleitung von umfangreichen Bauten, für die Leitung von Bauarbeiten eines grossen Industriegebäudes. Zentralschweiz.
- 452 **Hochbautechniker**, für die Planbearbeitung und anschliessend Bauleitung eines Mehrfamilienhauses und eines Umbaus. Zürich.
- 494 **Architekt oder künstlerisch veranlagter Hochbautechniker** mit Praxis, für Projektbearbeitung und für die Herstellung von Werk- und Detailplänen. Zürich.
- 496 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter, hauptsächlich für die Herstellung von Werk- und Detailplänen. Bei Eignung auch Bauleitung. Kanton Luzern.
- 498 **Jeune ingénieur en génie civil** ayant quelque pratique de chantier comme adjoint pour la surveillance des travaux de construction d'un barrage. Société française à Paris, chantier en Iran.
- 500 **Dipl. Geologe (Geophysiker)**, wenn möglich mit Afrikaerfahrung für hydrogeologische Untersuchungen. Vertragsdauer 2 Jahre mit Verlängerungsmöglichkeiten auf 5 Jahre. Reise hin und zurück bezahlt, auch für die Familie. Ferien 1 Monat pro Jahr. Wohnung und ärztliche Betreuung zu Lasten des Arbeitgebers. Kolonialverwaltung in Portugiesisch-Ostafrika.

**Wer sich baut ein neues Haus,  
 lass stets den Holzfeind draus!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34

Gesucht

**Architekt, Bautechniker oder -zeichner**

zur Bearbeitung der Ausführungspläne für das neue Radiostudio Lugano.

Offerten mit curriculum vitae und Lohnansprüchen an

**A. R. S. I.**

Architetti Radio Svizzera Italiana  
 A. Camenzind, A. Jäggi, R. Tami  
 Lugano, Via Somaini 10

Für das Kalkulationsbureau **suchen wir** jüngeren, gut ausgebildeten

**Bautechniker**

Erwünscht sind Erfahrungen im Offertwesen für Maurer- und Eisenbetonarbeiten oder Interesse an Einarbeitung.

Geboten wird angenehmes Arbeitsverhältnis, gute Honorierung und Entwicklungsmöglichkeit.

Offerten erbeten an

**Baugeschäft Wenk & Cie., Basel.**

Gesucht auf Architekturbüro BSA junger, künstlerisch befähigter

**ARCHITEKT**

Bei Eignung Lebensstelle mit entsprechend günstigen Bedingungen.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Lohnansprüchen sind zu richten unter **Chiffre K 13210 Y** an Publicitas, Bern.

**Dipl. Ingenieur**

Richtung **Tiefbau**, erfahren im **Hochbau**, besonders **Eisenbetonbau** (Freude auch an der Arbeit im Laboratorium), mit 2 Jahren Praxis, Sprachkenntnisse Deutsch, Franz., Ital., teilw. Englisch, Ausländer mit Arbeitsbewilligung und

**Dipl. ing. Architektin**

jugosl. Bürgerin. mit 1 Jahr Praxis, Deutsch und Franz., suchen **Dauerstelle**. Offerten unter Chiffre ZR 1277 an Mosse-Annoucen AG., Zürich 23.

Wir suchen tüchtigen

## Stahlbau-Ingenieur

zur Leitung und selbständigen Bearbeitung von Projekten, Statik- und Konstruktionsaufgaben.

**Geboten wird:** Interessante Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Altersversicherung.



Handschriftliche Offerten erbeten an:

**Hübscher & Co.,** Maschinen- und Stahlbau, Ebnetstrasse, Schaffhausen.

Stadt St. Gallen

Gesucht junger

## Dipl. Bauingenieur

für die Projektierung und Bauleitung von interessanten Tiefbauarbeiten.

**Dienstantritt:** Herbst 1957.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen und Angaben über Lebenslauf, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sowie mit Photo an den Vorstand der Bauverwaltung zu richten. Weitere Auskünfte erteilt der Stadttingenieur (Tel. 071/23 13 13).

St. Gallen, den 13. Juli 1957.

Die Bauverwaltung.

**Gemeinde Thalwil Stellenausschreibung**

Beim Technischen Büro der Gemeinde Thalwil sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Tiefbau- oder Vermessungstechniker

für Projektierung und Bauleitung von Tiefbauarbeiten, Strassenunterhalt und Baukontrollen, ferner

## 1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für Projektbearbeitung, Baukontrollen, Leitungskataster und Nachführungsarbeiten.

**Anmeldungen** handschriftlich mit Angabe der Gehaltsansprüche und unter Beilage von Lebenslauf und Zeugnisabschriften bis 27. Juli 1957 an das Technische Büro der Gemeinde Thalwil, Dorfstrasse 10.

Thalwil, den 6. Juli 1957.

Der Gemeinderat.

## Ingenieure gesucht

für interessante und ausbaufähige Stellen auf den Gebieten der Hydrographie, Wasserkraftnutzung und Schifffahrt (Büro und Feldarbeit). Gute Beförderungsmöglichkeiten. Bei besonderer Eignung kommen neben Bauingenieuren auch Angehörige verwandter Fachrichtung in Frage, z. B. Kulturingenieure.

Vollständige Offerten sind erbeten an das **Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.**

Stadt St. Gallen

Gesucht wird

## Tiefbautechniker

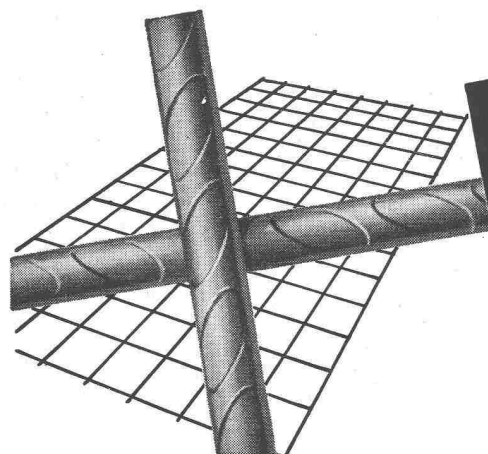
für die **Bauleitung** interessanter Tief- und Strassenbauarbeiten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Bild und Angaben über Gehaltsansprüche sind dem Vorstand der Bauverwaltung einzureichen.

Weitere Auskünfte erteilt der Stadttingenieur (Telephon (071) 23 13 13).

St. Gallen, den 13. Juli 1957.

Die Bauverwaltung.



Profilierte

# PERFEKT

Armierungsnetze

Pat.

erhöhen die Haftfestigkeit auf **300%**

Mehr als 50% Gewichtsersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabellen durch

# EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 5 Grubenstr. 29 Tel. 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40 Tel. 32 45 92

Angesehenes Ingenieurbüro der Stadt Basel

## sucht

zur Entlastung des Geschäftsinhabers

## Bauingenieur

als selbständiger Leiter der Projektierung und Bauleitung von interessanten Bauaufträgen des Industrie-, Hoch- und Tiefbaus.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre S 54 761 Q an Publicitas AG., Basel.

## Einwohnergemeinde Altdorf

Beim Gemeinde-Bauamt Altdorf ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom eines Technikums; mehrjährige, praktische Tätigkeit im Tiefbau, vorzugsweise Projektierung von Kanalisationen, Kläranlagen und Ortsplanung, zeichnerische Fähigkeiten.

**Tätigkeitsgebiet:** vornehmlich Projektierungen und Absteckungen. — Besoldung nach Uebereinkunft. Eintritt baldmöglichst.

Die handschriftlichen Anmeldungen sollen folgende Angaben enthalten: Geburtsdatum, Bürgerort, Wohnadresse, militärische Einteilung, Beschreibung der beruflichen Ausbildung und der bisherigen Tätigkeit, frühester Eintrittstermin, Zeugniskopien, Photo und Lohnansprüche.

Sie sind an den Präsidenten der Baukommission, Herrn Dr. Alfred Weber, zu richten.

Der Gemeinderat.

Gesucht örtlicher

## BAUFÜHRER

für die weiteren Etappen zum Neubau des Seeland-Heimes Worben. Tüchtige Bewerber mit einwandfreiem Charakter, Erfahrung und guter Berufsausbildung werden gut bezahlt.

Eintritt nach Uebereinkunft

Dauer der Anstellung ca. 5 Jahre.

Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Personalien, Lebenslauf, bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche, unter Beilage einer Photo und Zeugnisabschriften sind bis 31. Juli 1957 zu richten an:

**B. H. Matti**, dipl. Arch. BSA, Bundesplatz 4, Bern.

**Wir sind:** grössere Bauunternehmung in Biel (BE), gut eingeführt und eingerichtet für Hoch- und allgemeinen Tiefbau.

**Unser Ziel:** Erweiterung unseres Betriebes mit einer leistungsfähigen Strassenbauabteilung.

**Wir suchen:** energischen, jüngeren

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit langjähriger Praxis in Strassenbau, der gewillt ist, dem neu zu gründenden Geschäftszweig vorzustehen und ihn auszubauen. Selbständigkeit in Kalkulation, Bauführung und Abrechnung Bedingung.

**Wir sind gewillt:** eine erstklassige Kraft entsprechend zu entlohnen und zu interessieren.

Offerten sind erbeten unter Chiffre AS 16 384 J an Schweizer-Annoncen AG., «ASSA», Biel.

Gesucht

## 1 Bautechniker u. 1 Bauzeichner

auf Büro und Bauplatz für sehr interessante, vielseitige Bauaufgabe.

Interessenten mit bestausgewiesenen Erfahrungen biete ich eine verantwortungsvolle, selbständige Stelle bei gutem Salär und angenehmen Arbeitsbedingungen. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerte mit Angaben über Gehaltsansprüche und bisherige Tätigkeit an Chiffre ZS 7685 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

(zurzeit in Deutschland), 34 Jahre alt, 5 Jahre Praxis, überwiegend Strassenbau, verkehrstechnische Planung, Brückenbau, **sucht** eine entwicklungsfähige **Daueranstellung** bei einem Schweizer Bauunternehmen bzw. Ingenieurbüro. — Offerten unter Chiffre ZS 7749 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro mit Aufträgen für Industriebauten und Hydraulikanlagen **sucht** zur Entlastung des Chefs

## dipl. Bauingenieur

Er hat zur Hauptsache statische Berechnungen für Eisenbeton sowie Vorprojekte zu erstellen.

Bewerber, die Interesse an selbständiger Arbeit in einem kleineren, aber vielseitigen Betrieb haben, wollen sich bitte melden unter Chiffre ZC 7779 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bauleiter

für die möglichst selbständige örtliche Bauleitung einer grösseren unterirdischen Anlage.

UTA-Studienbüro, Hochwachtstrasse 16, St. Gallen.

Gesucht auf Architekturbureau in Zürich tüchtiger

## Architekt oder Bautechniker

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. (5-Tage-Woche.) Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZA 7781 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht erfahrener

## Bauzeichner oder dipl. Bautechniker

auf Architekturbüro S. I. A. nach Küsnacht-Zeh. Zuverlässige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Zeichner, mit gewissen Erfahrungen auf dem Bauplatz, wollen sich melden unter Chiffre ZA 7446 mit Beilage von Bild, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in bekanntes Fabrikationsunternehmen der Baubranche im Kanton Bern,

## Bauingenieur oder Bautechniker

mit einigen Jahren Bureau- und Bauplatzpraxis. Die Aufgaben bestehen in der Planung und Ausführung neuer Fabrikationsanlagen. Erforderlich sind gute technische Kenntnisse, Organisationstalent und Sinn für betriebswirtschaftliche Fragen. Ausführliches Angebot mit curriculum vitae, Referenzen, Lichtbild und Handschriftprobe ist zu richten unter Chiffre P 13 251 Y an Publicitas, Bern.

## ARCHITEKT

(Bauingenieur HTL), Deutscher, seit einem Jahr als Entwurfsarchitekt in der Schweiz tätig, sucht neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in gutem Architekturbüro. 5 Jahre Praxis in Deutschland, Holland und der Schweiz. Wettbewerbserfolge. Alter 27 Jahre, ledig. Offerten unter Chiffre ZE 7763 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekten!

Junger norwegischer Bautechniker mit 3 Jahren Praxis, wovon 1½ Jahre auf Architekturbureau in der Schweiz, sucht neuen Wirkungskreis. — Besonderes Interesse: Moderner Städtebau. Offerten unter Chiffre ZC 7764 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Deutscher Bauschüler

mit 1. Examen für Hochbau, sucht entsprechende Arbeit in der Schweiz für die Semesterferien vom 1. 8. bis 30. 9. Offerten unter Chiffre ZV 7748 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Ingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, übernimmt einige Aufträge. — Offerten unter Chiffre ZU 7753 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur ETH

sucht selbständigen Posten in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Zweijährige Erfahrung in Bauleitung, Hochbau und Strassenbau. Ein Jahr Statik für Eisenbeton und Stahlbau. Zürich und Umgebung wird bevorzugt. Offerten wollen Sie bitte richten unter Chiffre ZD 7762 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bautechniker

mit 8jähriger Büro- und Bauplatzpraxis, sucht neuen Wirkungskreis in mittlerer Bauunternehmung oder Ingenieurbüro, vorzugsweise Kantone Aargau, Baselland, Luzern, Solothurn, Zürich. Offerten erbeten unter Chiffre ZN 7751 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE LAUSANNE

L'ÉCOLE D'INGÉNIEURS prépare aux carrières d'ingénieur civil, d'ingénieur-mécanicien, d'ingénieur-électricien, d'ingénieur-physicien, d'ingénieur-chimiste et de géomètre.

La durée normale des études dans les divisions de génie civil, de mécanique, d'électricité et de physique est de huit semestres (épreuves pratiques du diplôme au neuvième semestre); cette durée est de sept semestres dans la division de chimie (épreuves pratiques du diplôme au huitième semestre) et de cinq semestres pour les géomètres (épreuves du diplôme suivant règlement spécial).

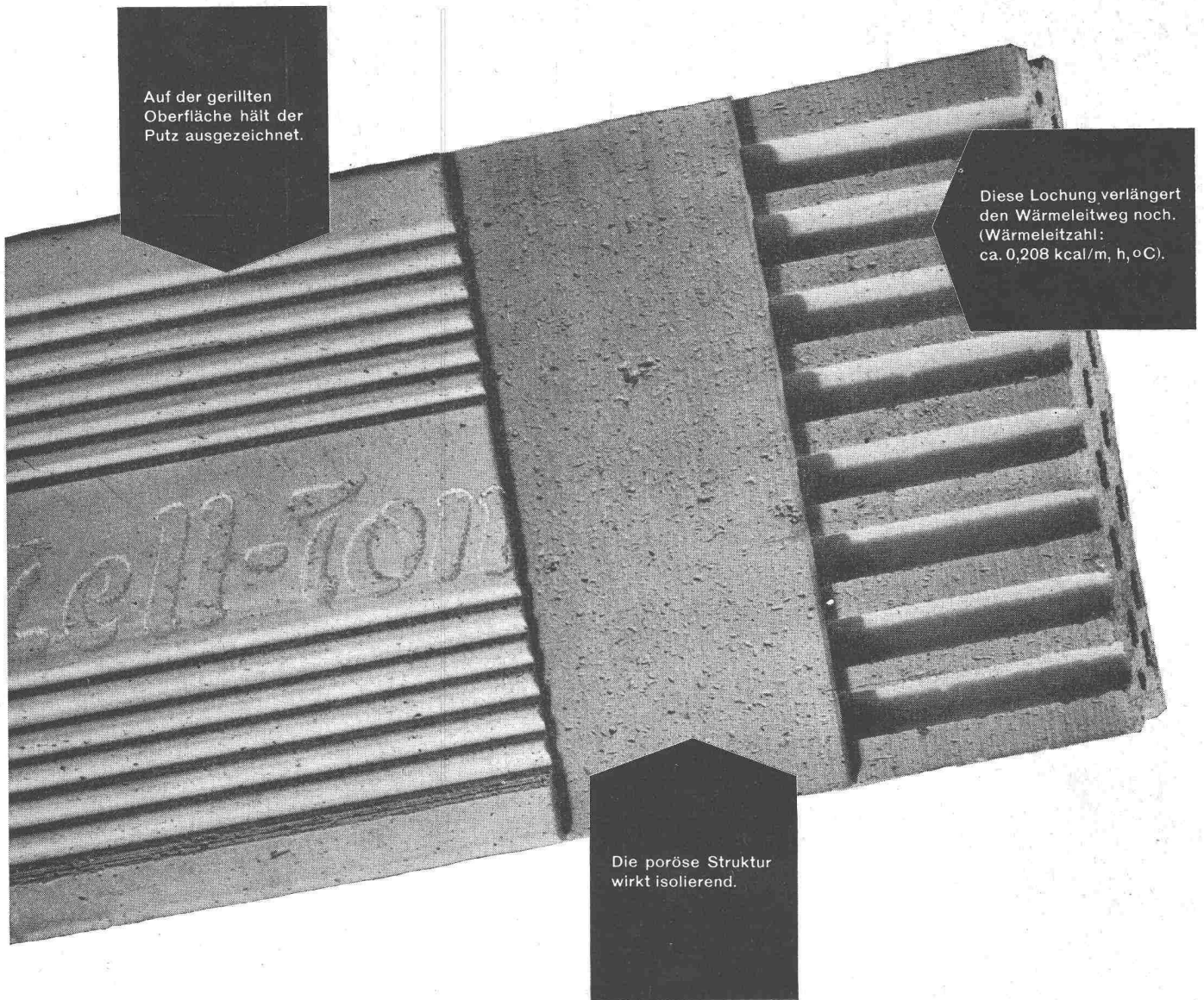
L'ÉCOLE D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME prépare à la carrière d'architecte.

La durée normale des études est de huit semestres; l'examen final du diplôme se fait au cours d'un neuvième semestre, après un stage pratique d'une année dans un bureau d'architecte.

Début du semestre d'hiver: 15 octobre 1957.

Programme et renseignements au  
Secrétariat, av. de Cour 33, Lausanne  
(Réception: de 9 à 11 heures 30)





Auf der gerillten  
Oberfläche hält der  
Putz ausgezeichnet.

Diese Lochung verlängert  
den Wärmeleitweg noch.  
(Wärmeleitzahl:  
ca. 0,208 kcal/m, h, °C).

Die poröse Struktur  
wirkt isolierend.

# Zell-Ton

die ideale Platte für Zwischenwände,  
Dachausbauten und Mauerisolierungen

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Talstrasse 83 Tel. (051) 23 87 00 Postfach Zürich 1